

10 dossiers à SURVEILLER en



PAGES 2 À 4



**Clinique Dentaire
ST-ANDRÉ-AVELLIN**

Dre Émilie Gagnon-Plouffe
Dr Benoît Gaudet

819 983-2444

cliniquedentairesaa.com



ÉQUIPE PETITE-NATION

OBTENIR LE MEILLEUR PRIX
POUR VOTRE PROPRIÉTÉ,
C'EST CAPITAL.



OLIVIER PELLERIN
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL



CATHERINE LESAGE
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

819 918-1065

ÉQUIPE PETITE-NATION
VIA CAPITALE CONCEPT
AGENCE IMMOBILIÈRE

71, RUE PRINCIPALE,
CHÉNÉVILLE, QC J0V 1E0
PETITENATION@VIACAPITALE.COM
WWW.EQUIPEPETITENATION.COM

10 dossiers à suivre avec attention en Petite Nation en 2023

JULIETTE PISSARD
jpissard@inmedias.ca

L'Info Petite Nation vous présente 10 dossiers marquants à suivre cette année pour connaître le dénouement de certaines affaires, qui aura lieu dans les mois à venir. Pour d'autres, il va falloir s'armer de patience et continuer de suivre l'actualité dans notre journal papier ou sur notre site web.

1 Couverture ambulancière imparfaite et urgences « débordée » en Petite Nation

Le décès d'une résidente de Duhamel de 70 ans le 2 décembre 2022 à la suite d'un arrêt respiratoire en attendant l'ambulance relance la problématique autour de la couverture ambulancière en Petite Nation notamment concernant la restructuration du service ambulancier en octobre 2022. Le gouvernement du Québec a investi dans les services préhospitaliers pour les bonifier avec une transformation des horaires de faction en horaire à l'heure. C'est le cas pour : Papineauville (1 véhicule de faction transformée 24/7 et 1 véhicule de faction transformée 12/7) et Saint-André-Avellin (1 véhicule de faction de Chénéville transformé en 24/7). Cette restructuration du service ambulancier a conduit à la suppression de l'ambulance de nuit à Papineauville. Appuyée par l'ensemble des municipalités de la MRC Papineau, la Municipalité de Papineauville a réagi en formulant une nouvelle résolution à l'attention du ministre de la Santé et de la direction du CISSSO afin de reconsidérer la modification d'horaire et le retrait de l'ambulance. D'un autre côté, le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) et la Coopérative des paramédics de l'Outaouais (CPO) ont publié un communiqué, expliquant vouloir offrir des services qui répondent aux besoins à la population de l'Outaouais. Selon eux, les changements récents apportés concernant les ambulances et les services préhospitaliers sont avantageux. Malgré tout, les difficultés concernant l'achalandage aux urgences et le manque de civières laissent à penser que la situation n'est pas encore réglée. (Photo Adobe Stock)



2 Avenir à définir pour l'usine Fortress

En décembre 2022, le gouvernement du Québec avait annoncé que l'usine Fortress ne reprendrait pas sa production de pâte de cellulose. Pour autant, il n'est pas question d'une fermeture définitive, mais plutôt d'une réorientation axée sur la bioénergie avec une potentielle production de granulés de bois. Cela fait maintenant plus de trois ans que l'usine a cessé ses activités à Thurso, à la suite de la chute des prix sur le marché de la cellulose. Les 300 employés licenciés, ainsi que les habitants des environs étaient sur le qui-vive quant à l'idée d'une potentielle reprise des activités antérieures. Le verdict est tombé : la production de pâte de cellulose ne reprendra pas. Une possible reconversion vers la bioénergie avec la production de granulés de bois semble avoir été mise en avant par le ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie. Cette nouvelle avait fait réagir le préfet de Papineau Benoit Lauzon, qui, rappelons-le, avait regretté de n'avoir pas eu son mot à dire dans cette décision. « Le projet des granules est intéressant, mais est-ce qu'on va être capable de consommer assez de bois de pâte pour s'assurer de la survie du restant de la chaîne industrielle forestière, se questionne-t-il ? On a beaucoup de questions à ce niveau-là. Ce sont de gros enjeux, et il faut que ce soit viable économiquement », avait-il déclaré. Un dossier à suivre en 2023. (Photo L'Info Petite Nation — gracieuseté)



3 Internet haute vitesse : « Le gouvernement doit tenir ses promesses », disent les élus

Les maires de Papineau demandent au gouvernement du Québec de respecter son engagement et d'offrir un service internet à haute vitesse sur l'ensemble du territoire de la MRC, et ce, le plus rapidement possible. Force est de constater que le gouvernement du Québec n'a pas atteint la cible qu'il s'était fixée, à savoir, de rendre accessible un réseau de fibre optique, ainsi qu'un service internet haute vitesse, à tous les foyers situés sur le territoire de la MRC de Papineau. La date butoir fixée au 30 septembre 2022 est bien largement dépassée, comme le mentionne le communiqué de presse établi à cet effet. À la suite de cette constatation, les maires de Papineau ont demandé « d'offrir de nouveau aux citoyens de la MRC de Papineau les services de Starlink selon les mêmes conditions qu'au cours des derniers mois, et ce, jusqu'au déploiement du service par les fournisseurs désignés ». Rappelons qu'une carte interactive avait été mise à la disposition des résidents du territoire pour savoir si leur foyer faisait partie du projet de déploiement du service internet haute vitesse. Toutefois, il est indiqué que ce service n'est pas offert sur l'ensemble du territoire. Il faudra donc attendre encore avant que le réseau soit accessible à tous. (Photo L'Info Petite Nation — gracieuseté)



Le 1^{er} février 2023, L'Info Petite Nation publiera un cahier spécial



Publiez
GRATUITEMENT

dans le journal de L'Info Petite Nation une photo de votre bébé né en 2022 et présentez ainsi, à tous les lecteurs de votre région, votre nouveau trésor!

Attention, les places sont limitées.

POUR PARTICIPER :

Faites parvenir la photo de votre bébé avant le 18 janvier 2023, avec son nom, sa date de naissance, les noms et prénoms des parents, votre ville de résidence ainsi que votre téléphone, optionnel : votre employeur, au Journal L'Info Petite Nation : par courriel au info@infopetitenation.ca

Veuillez prendre note que le tirage aura lieu le 22 janvier 2023 parmi toutes les participations reçues entre le 30 novembre 2022 et le 18 janvier 2023. La photo sera publiée uniquement dans la région où demeure le bébé. Aucune photo par courriel.



4 Un Forum en janvier pour faire le point sur les activités minières

Le maire de Thurso et préfet de la MRC de Papineau organise un forum sur les activités minières le 26 janvier au Palais des Congrès à Gatineau. L'évènement a pour but de réunir des élus, préfets et gestionnaires municipaux de plusieurs régions du Québec, afin de faire le point sur l'encadrement de ces activités et d'identifier les pistes d'action à prioriser pour resserrer les dispositions en vigueur concernant les territoires incompatibles avec l'activité minière (TIAM). Rappelons qu'en février 2022, la MRC de Papineau exigeait un moratoire complet sur les nouveaux claims miniers jusqu'à ce que la question des territoires incompatibles avec l'activité minière (TIAM) soit résolue. Plusieurs demandes avaient aussi été faites pour la protection des terres agricoles et des lacs. La MRC de Papineau et la MRC des Collines de l'Outaouais se sont unies en août 2022 pour demander une suspension temporaire de l'octroi de nouveau claim minier qui est en hausse dans la région depuis deux ans. Jusqu'à maintenant, aucune des deux MRC n'a obtenu des TIAM puisque leurs propositions ne répondent pas aux critères du gouvernement, mais les deux territoires avaient obtenu une suspension temporaire pendant les travaux. Cependant, il y a eu 2974 nouveaux claims entre le 1er janvier 2021 et le 22 août 2022 en Outaouais dont 148 dans la MRC de Papineau, et ce, malgré la suspension temporaire accordée. (Photo L'Info Petite Nation — gracieuseté)



5 Le Monarque ouvrira-t-il ses portes comme prévu en 2023 ?

En juin dernier se terminait la campagne de financement de deux ans pour Le Monarque qui avait largement atteint son objectif en récoltant 4 137 236 \$ au lieu des 3 500 000 \$ attendu au départ. Pourtant, un déficit budgétaire important fait de l'ombre au tableau. La future maison de soins palliatifs de Plaisance avait annoncé en novembre un dépassement de budget de 800 000 \$ pour finaliser la construction de l'établissement. Selon la directrice Manon Cardinal, le dépassement du budget initial est lié aux problèmes d'approvisionnement et à la hausse du prix des matériaux qui a augmenté avec l'inflation. Cependant, la réalisation du projet n'est pas remise en cause et le chantier devrait se terminer comme prévu en janvier. Mis au courant de la situation délicate, le député de Papineau, Mathieu Lacombe, indique avoir rencontré Manon Cardinal pour trouver ensemble une solution au problème. En attendant la fin du chantier, le personnel de la Résidence Le Monarque continuera d'offrir ses services à l'intérieur de l'ancien couvent de Montebello, comme c'est le cas depuis 2014. Rappelons que le Monarque est une organisation à but non lucratif qui est financé à 50 % par le gouvernement. Le reste des subventions vient des dons de la part de la communauté, des entreprises, et partenaires financiers. La construction de la maison de soin palliatif qui devait au départ prendre 6 mois a finalement été retardée de plus d'un an en raison de la pandémie.



6 Est-ce la fin pour la Maison de la famille de la Petite-Nation ?

Des partenaires du milieu de la Petite-Nation souhaitaient relancer la Maison de la famille de la Petite-Nation qui est fermée depuis l'automne dernier. L'organisme situé à Saint-André-Avellin avait annoncé une fermeture temporaire en octobre puisqu'il ne restait plus d'employés et que la plupart des membres du conseil d'administration n'y siégeaient plus. Le président de l'organisme, Denis Leblanc, avait indiqué qu'il amorçait les démarches pour la dissolution. Pourtant en juin 2022, quatre personnes ont été élues sur le conseil d'administration de la maison de la famille de la Petite Nation dans le cadre d'une assemblée générale spéciale pour travailler sur une relance de l'organisme. Une élection qui n'est toutefois pas reconnue par M. Leblanc. Ce dernier a entamé une première démarche visant à obtenir une injonction provisoire pour empêcher les nouvelles personnes du conseil d'administration de pouvoir interférer dans les affaires de Maison de la famille de la Petite-Nation ou vendre des actifs jusqu'à ce qu'il y ait une décision sur le fond du dossier a été entendue en début août. Le tribunal a refusé cette demande indiquant qu'il n'y avait pas intérêt d'y faire droit à ce stade du dossier. Toutefois, le tribunal a tout de même annoncé certaines mesures d'ici à ce que le litige soit entendu dont l'interdiction aux nouveaux administrateurs de vendre et la celle de modifier les registres ou règlements.



7 La très longue construction de l'hôtel de ville de Lac-Simon



Les travaux de l'hôtel de ville de la municipalité de Lac-Simon à L'Auberge du Lac-Simon avaient débuté le 16 novembre 2019. Ils étaient évalués à 1 223 390 \$. Rappelons que le conseil municipal de Lac-Simon avait entériné un règlement d'emprunt de 1,4 million \$ pour acquérir et rénover l'Auberge du Lac-Simon pour la transformer en hôtel de ville et en un centre multifonctionnel il y a plus de trois ans. C'était la première fois après quatre tentatives que le projet de nouvelle mairie à Lac-Simon réussissait à passer l'étape du registre. Entre-temps, rien ne s'est passé comme prévu. Les premiers travaux de démolition de l'intérieur ont été arrêtés à la suite d'une mésentente avec l'entrepreneur initial, le Groupe Laverdure Construction dont le contrat avec la municipalité a été résilié début 2020. La pandémie n'a fait que renforcer les difficultés avec le surcoût des matériaux. De leur côté, les citoyens s'interrogent quant à la possibilité de voir ce projet mené à bien.

MOT CROISÉ # 802

M	A	T	H	E	M	A	T	I	Q	U	E
A	V	I	A	T	E	U	R	A	R	C	
S	E	G	M	E	N	T	S	T	A	R	
S	U	E	E	D	O	D	U	T	A		
I	L	A	P	I	A	C	T	E	S		
V	I	R	U	L	E	N	T	E	S	E	
E	E	A	R	E	C	A	R	S			
S	A	V	O	N	T	H	O	R	A		
J	E	U	O	T	A	N	F	A			
S	O	C	R	A	T	E	D	R	A	P	
I	N	H	A	L	E	S	E	U	L	E	
S	C	E	L	E	R	A	T	E	X		

La réponse à nos jeux

SOLUTION DU MOT CACHÉ : DOCUMENT

8 Le plus grand laboratoire à ciel ouvert du monde sera à Kenauk Nature

Conservation de la nature Canada (CNC) et l'Institut Kenauk en partenariat avec l'Université du Québec en Outaouais (UQO) s'unissent pour protéger la biodiversité du territoire de l'Outaouais et des Laurentides. En juin 2022, ils avaient annoncé la création d'un des plus grands laboratoires à ciel ouvert du monde. Le but de cette entente est de protéger cet espace naturel de plus de 25000 hectares de forêt et 60 lacs à travers la création de corridors écologiques, mais aussi de permettre une étude approfondie des sciences de la nature, bénéfique à l'éducation de la génération future. De nombreuses espèces végétales et animales rares sont en péril au sein de la forêt. À travers l'extension de la réserve naturelle de Kenauk, c'est tout un corridor écologique naturel qui relie les aires naturelles des parcs nationaux de Plaisance et du Mont-Tremblant qui va être protégé. C'est dans cette optique que le département des sciences naturelles de l'UQO bénéficiera d'un accès unique pour mener à bien ses projets en lien avec la conservation et l'adaptation des écosystèmes aux changements climatiques. Sur une campagne de dons, de 20 millions initiés il y a plusieurs mois 75 % du financement avait été atteint en novembre 2022.



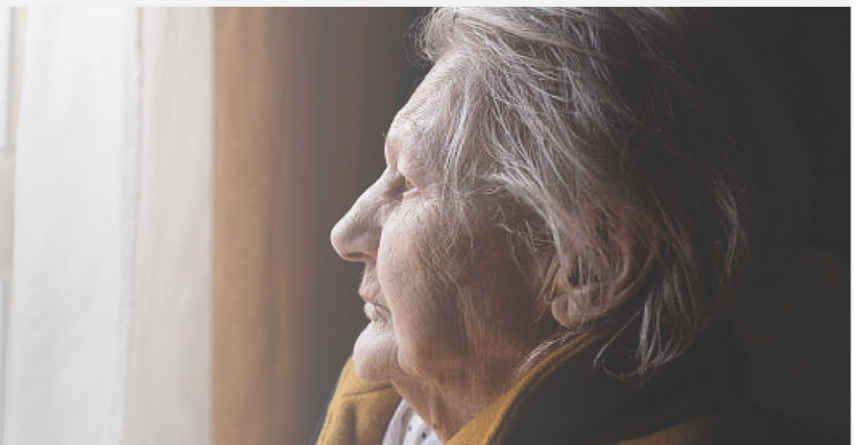
9 Quelle sentence pour les chasseurs du parc Oméga ?

Chacun se souvient de cette triste affaire qui avait fait grand bruit, en novembre 2022 au parc Oméga de Notre-Dame-De-Bonsecours. Quatre animaux protégés avaient été abattus par deux individus de 21 et 42 ans, qui avaient été interpellés le jour même par les forces de l'ordre. Les carcasses des quatre animaux avaient été retrouvées par les policiers dans le coffre de la voiture des deux intrus. Une première comparution devant le tribunal avait eu lieu pour infraction sur un terrain privé, possession d'arme à feu, et chasse illégale. Puis une deuxième comparution a lieu par la suite pour annoncer la suite des procédures. Il semblerait que l'un des deux accusés ait été reconnu coupable selon le Journal de Québec : « Il a été condamné à 10 mois de prison. Il a aussi une interdiction de se rendre au parc Oméga pour une durée d'un an, et une interdiction de posséder des armes à feu pour au moins 10 ans ». La seconde personne est toujours en attente de son procès qui aura lieu dans les mois à venir.



10 Le RSIQ appelle le gouvernement à agir pour lutter contre la situation des itinérants

Le Réseau SOLIDARITÉ Itinérance du Québec (RSIQ) a lancé une pétition en décembre 2022 à l'attention du gouvernement pour « déployer des actions concrètes au Québec qui éviterait des morts dans les rues cet hiver ». Les citoyens étaient invités à signer et à renvoyer la lettre. Dans cette missive, avec pour objet : « État d'urgence en itinérance : Empêchons que des gens meurent de froid ! », il était demandé aux autorités compétentes d'agir et d'établir dès maintenant un portrait de la situation afin de pouvoir mettre en place des actions dans toutes les régions du Québec. L'état de situation est critique, pouvait-on lire dans le communiqué : « Dans plusieurs régions du Québec, les mesures hivernales en itinérance sont inexistantes et dans d'autres elles sont insuffisantes. Pourtant, l'hiver lui est bien entamé ». Selon un sondage mené par le RSIQ auprès de ses membres dans 11 régions du Québec, il manquerait : de ressources à l'extérieur des quartiers centraux, de halte-répît et de halte-chaud ouvert de jour comme de nuit. D'hébergements d'urgences, et de logements abordables disponibles. « La Politique nationale de lutte à l'itinérance le dit : l'itinérance est une responsabilité collective. Mais qui est imputable du fait que des personnes dorment dehors, au grand froid, par manque d'alternatives? », était-il écrit dans la missive.





Joyeuses fêtes
et Bonne année!

CHÉNÉVILLE 99, RUE ALBERT-FERLAND 888 428-3903	ST-ANDRÉ-AVELLIN 624, ROUTE 321 NORD 819 983-2449	GAGNON LA GRANDE QUINCAILLERIE
---	--	--

Pluie et neige

Les Laurentides et l'Outaouais bravent la météo des Fêtes

RONALD MCGREGOR

rmcgregor@inmedias.ca

Les conditions météorologiques demeurent toujours des sujets de conversation dans les chaumières des Laurentides et de l'Outaouais. Environnement Canada revient sur la situation mémorable du temps des Fêtes.

Le 22 décembre, Environnement Canada a communiqué ses prévisions du système dépressionnaire majeur qui a touché l'ensemble du Québec les deux jours suivants. Sur de nombreux axes routiers des Laurentides et de l'Outaouais, la circulation demeurait sous le signe de la prudence. Les automobilistes se suivaient lentement, souvent à des dizaines de kilomètres sous la limite de vitesse maximum permise. Les services de travaux publics des municipalités veillaient à leurs tâches, mais la neige tombait souvent sans arrêt pendant des heures sur les régions rendant le service plus difficile.

LE COCKTAIL RÉSUMÉ

Comment résumer le tout? Frédéric Dubuis aux communications d'Environnement



Personne n'était à l'abri des conditions météorologiques de dame nature entre Noël et le jour de l'An. (Photo Adobe Stock)

Canada explique que les conditions se sont installées les 23 et 24 décembre à la suite d'un tracé où un régime d'instabilité a apporté de la neige.

Dans l'Outaouais, la température a été plus clémente si l'on peut dire, alors que la région de Gatineau a reçu entre 5 et 10 cm, le secteur le plus touché selon Environnement Canada.

M. Dubuis confirme qu'en réalité, c'est moins, dans les deux régions, que ce qui était prévu.

« D'ailleurs ce n'était pas vu comme de grosses quantités puisque l'on avait des averses après le système. »

LA PLUIE S'INVITE AU RÉVEILLON

Le 28 décembre, 15 centimètres de neige sont tombés dans le secteur de Gatineau, encore une fois l'endroit le plus touché en Outaouais, alors que dans les Laurentides, il n'y a pas eu de précipitations à mentionner.

« Finalement, poursuit Frédéric Dubuis, pour le 30 et 31 décembre, on a eu pas mal de pluie. Plus de 50 mm pour les deux jours dans les Laurentides et plus de 30 mm dans l'Outaouais. »

Des records pour la température ont été relevés, certains vieux de plus de 100 ans, surtout dans le sud de la province.

PANNE D'ÉLECTRICITÉ

En Outaouais, de nombreux ménages ont manqué d'électricité lors du temps des Fêtes. Les MRC Collines-de-l'Outaouais et Papineau furent les moins épargnés du cocktail météo. 🌩️

Défi J'arrête, j'y gagne

Et si en février on s'arrêtait de fumer ?

SALLE DE RÉDACTION

redaction-outaouais@inmedias.ca

Arrêter de fumer pendant 6 semaines, c'est le défi à relever en février. Pour la 24^e année consécutive, le Défi J'arrête, j'y gagne invite les fumeurs à écraser leur cigarette du 6 février au 19 mars 2023.

« Ce premier objectif est réaliste pour la plupart des fumeurs tout en étant significatif puisqu'arrêter 6 semaines, c'est augmenter de 6 fois ses chances d'arrêter pour de bon », peut-on lire dans le communiqué émis par l'organisation Capsana.

En plus de pouvoir compter sur la force du groupe alors que des milliers de personnes au Québec relèveront le Défi en même temps, les personnes participantes bénéficieront aussi d'un éventail d'éléments de soutien gratuit pendant et après les 6 semaines.

« Le Défi J'arrête, j'y gagne ! est une initiative incontournable qui a fait ses preuves pour soutenir les fumeurs québécois souhaitant arrêter de fumer et ainsi leur permettre de vivre mieux et plus longtemps », précise le ministre de la Santé et des Services sociaux, Christian Dubé.

PRÉVENIR ET CÉLÉBRER

Il faut bien comprendre que fumer n'est pas qu'une simple habitude, mais bien une dépendance à la nicotine. Il faut souvent



(Photo Adobe Stock)

faire plusieurs tentatives pour arriver à s'en défaire. « Mais lorsqu'on réussit, on ressent de la fierté. On mérite aussi de fêter sa persévérance et toutes ses petites victoires tout au long de la démarche, sans oublier de se célébrer, en prenant soin de soi » encourage l'organisme à travers son communiqué.

Le nouveau concept du Défi tend à rappeler la célébration liée à la cessation, et tous les bienfaits que cela apporte : moins de dépendance, meilleure santé, plus d'énergie et plus d'économie.

FAIRE ÉQUIPE AVEC SON PHARMACIEN

Comme cesser de fumer peut impliquer un sevrage tant physique que psychologique,

les personnes qui fument sont encouragées à se prévaloir de différentes formes d'aides afin d'augmenter leurs chances de réussir.

« Il est bien connu que les fumeurs rechutent entre autres parce qu'ils retournent à la cigarette comme bouée de sauvetage pour atténuer les inconforts liés au stress, aux envies de fumer et au manque de nicotine. Il est primordial de les guider vers les bons outils pour faire face à ces obstacles si on veut qu'ils réussissent leur démarche de cessation. », explique le pharmacien Alexandre Chagnon, directeur du nanoprogramme en santé numérique de l'Université Laval et porte-parole du Défi.

Inscriptions à defitabac.ca jusqu'au 6 février 2023. 🚭



Opération Nez rouge Outaouais: 37 000\$ amassés

Du 25 novembre au 31 décembre, 26 742 kilomètres ont été parcourus pour assurer le retour sécuritaire des gens de l'Outaouais dans le cadre de la 38^e campagne d'Opération Nez rouge Outaouais, a dévoilé mardi la Fondation Pat-Burns. Cette année, ce sont plus de 700 accompagnements qui ont été effectués grâce à la participation de 385 bénévoles. La campagne 2022 a permis d'amasser 37 000 \$ pour la Fondation Pat-Burns. L'entièreté de cette somme appuiera financièrement de jeunes athlètes prometteurs de la région de l'Outaouais dans leur cheminement sportif. 🏆

(Photo gracieuseté Opération Nez Rouge)

Clinique dentaire Chénéville

- Implantologie
- Dentisterie esthétique
- Réhabilitation complète
- Dentisterie générale
- Prothodontie
- Urgence

80 Rue Principale, Chénéville,
QC J0V 1E0
819 428-3335

Augmentation de la taxe de 3 % à Plaisance



6- mercredi 4 janvier 2023 L'Info Petite Nation MRC PAPINEAU

JULIETTE PISSARD
JOURNALISTE DE L'INITIATIVE
DE JOURNALISME LOCAL
jpissard@inmedias.ca

Pour l'année 2023, la Municipalité de Plaisance annonce une augmentation de 3 % de la taxe générale. L'ensemble du budget adopté en décembre dernier par la municipalité représente environ deux millions de dollars.

La mairesse de Plaisance, Micheline Cloutier, explique que les discussions avec les élus du conseil municipal ont été nombreuses afin de diminuer le plus possible l'augmentation des taxes pour les citoyens. Malgré tout, une des premières conséquences de cette hausse est la situation économique actuelle au Canada, mais aussi plus généralement à travers le monde.

« Tout est de plus en plus cher comme par exemple le déneigement ou les matières résiduelles. Cependant, l'augmentation de nos taxes est plus ou moins similaire à celles de l'année passée. Si je compare avec l'ensemble des municipalités, la hausse des taxes à Plaisance reste malgré tout raisonnable »,

Une augmentation de la tarification des égouts et assainissement des eaux de 20 \$ et des matières résiduelles de 20 \$ est à prendre en compte par les résidents.

« Selon moi, il est primordial d'avoir des augmentations de taxes pour maintenir une bonne santé financière. Dans les années où nous sommes présentement, on ne peut pas prédire qu'il n'y aura pas d'avantage », ajoute la mairesse.

Cette année, la quote-part pour la MRC Papineau est en augmentation de 4,3 %

et l'échelle salariale des employées est également plus importante, de même que l'IPC.

« Pour aider nos citoyens, on a permis aux citoyens de faire quatre versements à l'année au lieu des trois versements habituels. De notre côté, nous les élus avons décidé de ne pas augmenter nos salaires pour la deuxième année consécutive », souligne Mme Cloutier.

Les principaux projets pour 2023 à Plaisance sont les suivants :

- Vente du terrain situé dans la montée de Papineau et acheté il y a plusieurs années, à des fins de développement économique, à un promoteur souhaitant développer un projet résidentiel.
- Raccordement du troisième puits, chemin des cascades aux printemps.

- Poursuite des démarches entamées par l'ancien conseil pour le financement de la construction du garage municipal.
- Les jeux d'eau du parc Rolland-Pilon seront prêts au printemps. 🚰

Babillard

Envoyez votre court message avant 11h le lundi à: redaction-outaouais@inmedias.ca

CLUB LA PAIX D'OR

Souper hot-dog suivi d'un whist militaire le 12 janvier à 18h à la salle municipale de Notre-Dame-de-la-Paix. Apportez votre boisson. Pour plus d'infos: Gloria Charron au 819-522-6695

L'Info Petite Nation
MRC PAPINEAU 

71 Rue Principale, Chénéville, QC J0V 1E0
1 844-931-1233
Annonces classées : 1 866-637-5236
www.infopetitenation.ca

Directeur administratif
Sylvain Lacasse
slacasse@inmedias.ca
Directrice générale
Chantal Roussel
croussel@inmedias.ca
Directrice finances/
ressources humaines
Katy Dufresne
kdufresne@inmedias.ca
Directrice aux ventes
Élise Léonard
eleonard@inmedias.ca

Coordonnatrice aux ventes
Stéphanie Richard
srichard@inmedias.ca
Stratège médias
Mario Legault
mlegault@inmedias.ca
Directrice de l'information
Marilou Séguin
mseguin@inmedias.ca

Rédacteur en chef
Alex Proteau
aproteau@inmedias.ca
Journalistes
Serge Cazalais
Juliette Pissard
Directrice web
Métodie Rivest
mrivest@inmedias.ca

Gestionnaire de communauté
Jacob Chartrand
jchartrand@inmedias.ca
Directeur de l'infographie
Marc Cadieux
mcadieux@inmedias.ca
Infographistes
Julie Leclerc
Émilie Constantineau
Martine Cotton
Jessica Lacroix
Samantha Doiron
Tanya Laframboise

TIRAGE : 12 478 EXEMPLAIRES



Propriété de
In Médias inc.
Imprimé par
Transcontinental inc.
Distribué par PubliSac

Financé par le
gouvernement du Canada



La MRC de Papineau a adopté son projet de Plan de gestion des matières résiduelles 2023-2030 (PGMR). (Photo Adobe Stock)

MRC Papineau

Un nouveau Plan de gestion des matières résiduelles 2023-2030

SALLE DE RÉDACTION

redaction-outaouais@inmedias.ca

Lors du dernier conseil des maires tenu en décembre dernier, la MRC de Papineau a adopté son projet de Plan de gestion des matières résiduelles 2023-2030 (PGMR).

Dans un communiqué émis le 21 décembre 2022, La MRC Papineau indique organiser une consultation publique visant à présenter le projet de PGMR révisé 2023-2030 aux différents groupes d'intérêts sur le territoire incluant la population.

Pour mieux comprendre de quoi il s'agit, un document a été créé pour expliquer les différents enjeux concernant ce nouveau plan de gestion des matières résiduelles.

À l'intérieur, il est mentionné que le PGMR doit brosser un portrait régional de la gestion des matières résiduelles. Il doit également déterminer les orientations et les objectifs poursuivis par la MRC de Papineau et identifier les moyens et les actions à mettre en œuvre pour y arriver.

On y trouve également la planification de services, les installations, les diverses collectes, les programmes. Mais aussi

les ressources humaines, matérielles et financières qui permettent de gérer les matières résiduelles produites par tous les secteurs. La consultation se tiendra donc le 16 février 2023 à 19 h au 277, rue Principale à Papineauville. Toute personne intéressée peut déposer un mémoire jusqu'au 26 février 2023 au bureau de la MRC ou à l'adresse courriel suivante : a.rene@mrc-papineau.com.

Pour plus d'infos, consulter le site de la MRC Papineau. 📄

Budget municipal 2023

Une hausse du taux de taxe de 2,72 % à Chénéville

JULIETTE PISSARD
JOURNALISTE DE L'INITIATIVE
DE JOURNALISME LOCAL

jpissard@inmedias.ca

Le budget 2023 adopté le 20 décembre dernier à Chénéville sera de 2,12M\$. Les citoyens verront leurs taxes augmenter de 2,72 %.

« Nous avons encore travaillé fort cette année pour faire un budget équilibré et qui respecte la capacité de payer de nos citoyens », annonce le maire de Chénéville, Maxime Proulx-Cadieux.

Ce dernier explique que les prévisions sont le plus exactes possible. « En prenant compte que le taux d'inflation est très élevé, nous avons tout de même limité l'augmentation du taux de taxes à 2,72 % », souligne-t-il.

Voici quelques faits saillants du budget 2023 et des projets en cours et à venir.

■ Poursuite de la participation à l'entente du Parc des Montagnes noires de Ripon permettant aux citoyens d'accéder gratuitement au site toute l'année.

■ Retour à l'été 2023, d'un camp de jour de huit semaines à coût réduit pour les enfants de 5 à 12 ans dont les parents sont payeurs de taxes (résidentielles ou commerciales) à Chénéville.

■ Amélioration des communications municipales (calendrier municipal annuel, *Petit Journal Chénéville*, site internet, page Facebook, infolettre, publipostage);

■ Début des travaux pour le projet « Éclairage et aménagement des terrains du Parc Robert-Latour » pour lequel une subvention a été obtenue en 2021;

■ Mise en place du remplacement des lumières de rues à DEL afin d'améliorer la sécurité et l'économie énergétique;

■ Début des travaux au parc Chéné pour lesquels une subvention a été obtenue en 2022 dans le cadre du PRIMADA.

NOUVEAUTÉ

Une des nouveautés qui prendra effet dès janvier 2023 sera la gratuité pour la participation aux activités de badminton et pickleball au gymnase. « Nous sommes sûrs que nous pourrions offrir avec ce budget, ainsi qu'avec les sommes que nous avons

réservées du surplus libre, des services de qualité à nos citoyens. Plusieurs projets et activités sont prévus dans la prochaine année et pourront être réalisés grâce aux sommes que nous y avons affectées », conclut M. Proulx-Cadieux. 📄



Le maire de Chénéville Maxime Proulx-Cadieux.

(Photo gracieuseté)

LA BOÎTE
à grains
SUPERMARCHÉ SANTÉ

SAINT-JOSEPH • GRÉBER
PLATEAU • AYLMEYER

SERVICE-CONSEIL SANTÉ
7 JOURS / 7

5^e GRATUIT À L'ACHAT
DE 4 BOISSONS
946 ml
Natur-a



5^e
GRATUIT

BOISSON FOUETTÉE
COMPLÈTE
Garden-of-Life



ÉPARGNEZ
7\$

59,99\$

NUMÉRISER
POUR
ÉPARGNER



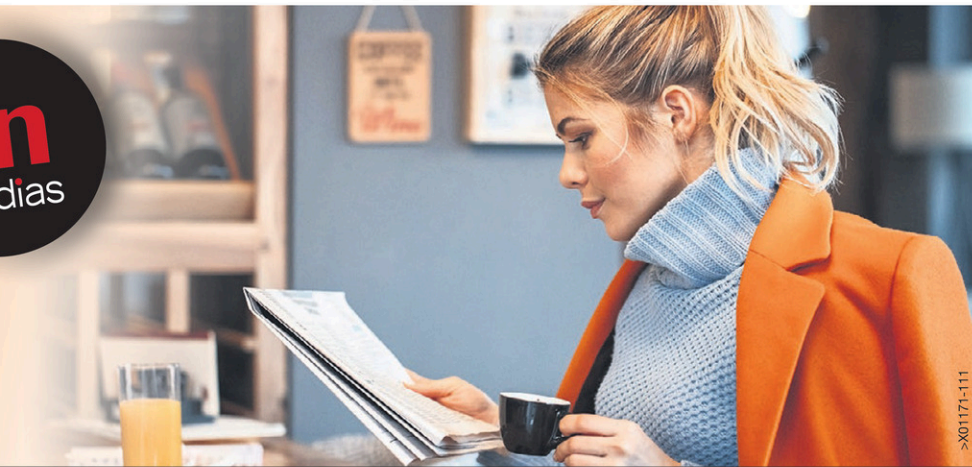
Prend fin le 31 janvier 2023

LIVRAISON À DOMICILE
RAPIDE ET GRATUITE*

* sur achat de 75\$ et plus

laboiteagrains.com

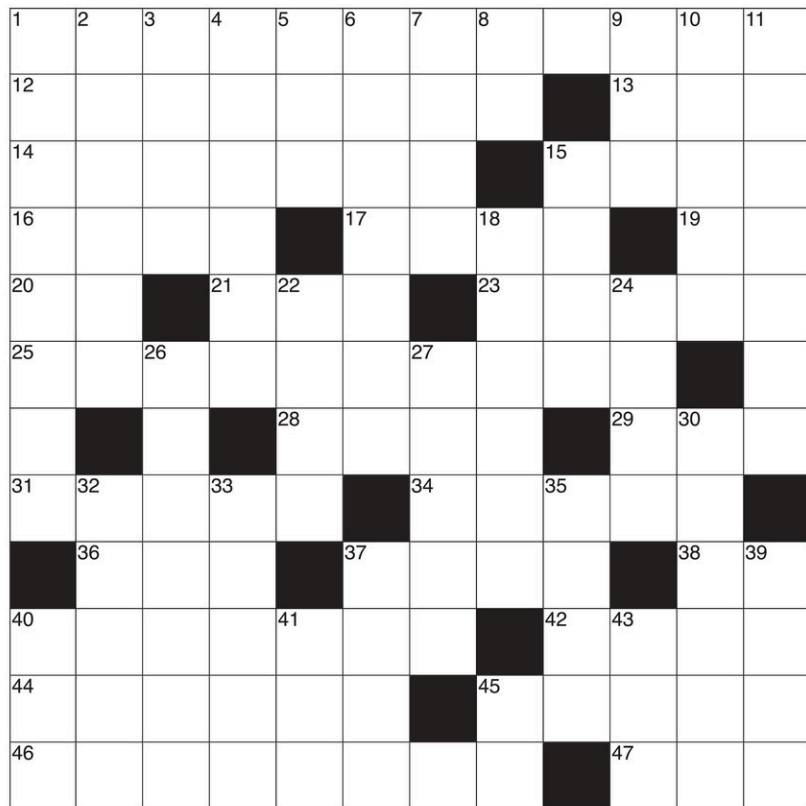
Pause Détente



MOTS CROISÉS

MOT CACHÉ

THÈME : ARCHIVES / 8 LETTRES



HORIZONTALEMENT

- Précis et rigoureux.
- Il vole.
- Arme de sagittaire.
- Métamère.
- Elle est très connue.
- Mouille les aisselles.
- Rebondi.
- À toi.
- Pronom personnel.
- Variété de pomme.
- Divisions d'une pièce.
- Nocives et violentes.
- De son fruit, on tire le cachou.
- Partie du corps du cheval.

- Sévère réprimande.
- La loi de Moïse.
- Colin-maillard.
- Le Luxembourg en fait partie.
- Note.
- Philosophe grec.
- Tissu de laine.
- Aspiré.
- Sans compagnie.
- Méchant.
- Unité de titre des fibres textiles.

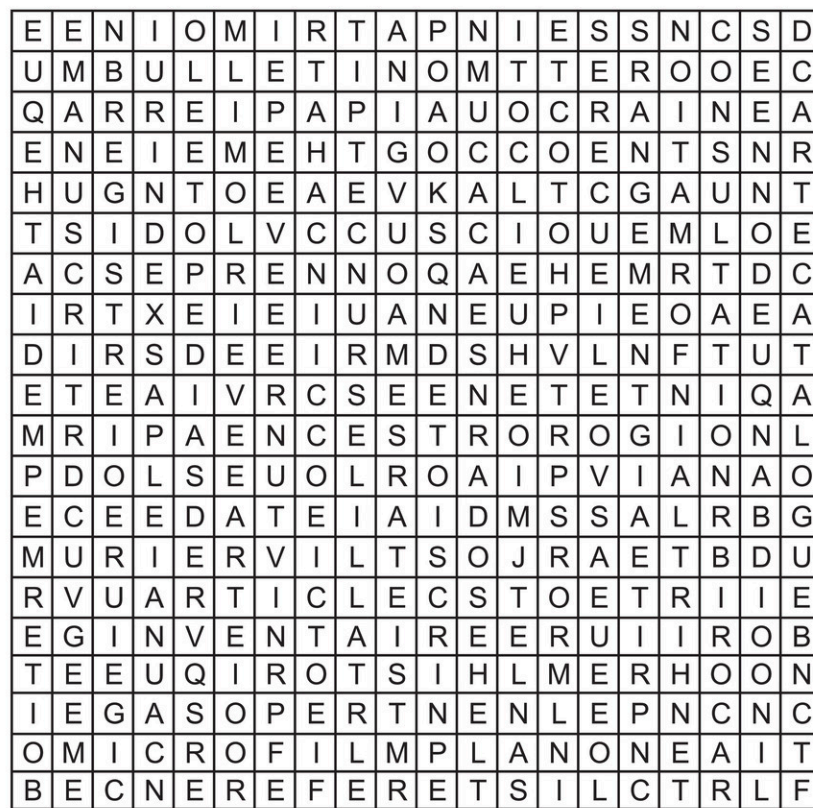
VERTICALEMENT

- Qui regroupent un grand nombre de personnes.

- Rendu sans volonté.
- Elle porte une fleur.
- Petite agglomération.
- C'est la saison des maringouins.
- Solliciter avec insistance.
- Moyen de transport.
- Tour.
- Arbrisseau dont on mâche les feuilles.
- Sel d'acide urique.
- Comprimés.
- Absorbe.
- Maison de banlieue, en Russie.
- Canevas.

- Souverain.
- Rébarbatif.
- Catégorique.
- Des coups tirés.
- Arbrisseau à feuilles épineuses.
- Fluve de Russie qui se jette dans la mer Caspienne.
- Eau de la mer.
- Créer un vide.
- Sommet végétal.
- Placé.
- Bière anglaise.
- Période d'activité sexuelle des mammifères mâles.
- Abréviation courante. #802

- | | | | | |
|---|--|--|---|---|
| A
ACCÈS
AIDE
ARTICLE
B
BANQUE
BIBLIOTHÈQUE
BOÎTE
BULLETIN
C
CARTE
CATALOGUE
CLASSEMENT
COLLECTION
CONSERVATION | D
DATE
DÉPÔT
DONNÉES
DOSSIER
E
ENTREPOSAGE
F
FICHIER
G
GUIDE | H
HISTORIQUE
I
IMAGE
INDEX
INFORMATION
INVENTAIRE
J
JOURNAL
L
LIEU
LISTE
LIVRE | M
MANUSCRIT
MATÉRIEL
MÉDIATHÈQUE
MICROFILM
N
NUMÉRISATION
P
PAPIER
PATRIMOINE
PHOTO
PIÈCE
PLAN
PRÉSERVATION | R
RANGEMENT
RECUEIL
RÉFÉRENCE
REGISTRE
RÉPERTOIRE
RÉSERVE
S
SAUVEGARDE
STOCK
T
THÈME
V
VALEUR
VOÛTE |
|---|--|--|---|---|



Vente, location
et réparation de
produits médicaux

MOBILITÉ

- MONTE-ESCALIER
- ASCENSEURS
- FAUTEUIL AUTO-SOULEVEUR
- DÉAMBULATEURS
- QUADRIPORTEURS

Service de livraison
Prenez rendez-vous

www.lesemo.com | 819 205-9111
131 boul Gréber, Gatineau J8T 3R1



LES jobin médiass

lesjobins.ca



OFFRE D'EMPLOI



KANATA TREMBLANT

Kanata Tremblant est à la recherche de :

Homme à tout faire

Emploi basé sur le site de KanataTremblant
(www.KanataTremblant.com et www.ChaletsKanata.com)

L'employé fera partie de l'équipe d'entretien et de maintenance du site. L'horaire d'été est de 5 jours, du jeudi au lundi. L'horaire d'hiver peut varier selon les précipitations de neige, mais demeure à temps plein.

LES TÂCHES PRINCIPALES SONT :

HIVER :

- Le déneigement mécanique (camions, loader, tracteur) des rues et des cours
- Le déneigement manuel (escaliers, balcons)

ÉTÉ ET HIVER :

- L'entretien des bâtiments (menuiserie, plomberie, électricité, peinture, etc)
- L'entretien des terrains (pelouse, coupe-bordure, buchage, etc)
- L'entretien des chemins (ponceaux, gratte, excavation, rouleau compacteur, etc)
- Coupe et fendage de bois
- Toutes autres tâches connexes

Type d'emploi : Temps Plein, Permanent

Salaire : 17,00\$ à 22,00\$ par heure

Permis/certificat : Permis de conduire (Obligatoire)

Date de début prévue : 2022-12-12

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à :
emploi@KanataTremblant.com ou par télécopieur au : 819 379-3507
www.KanataTremblant.com

->P015430-1

Comment bien accueillir un employé en télétravail?



Le télétravail, qui ne cesse de gagner en popularité, présente l'avantage de pouvoir recruter des talents quel que soit l'endroit où ils se situent géographiquement. Votre entreprise accueillera prochainement un nouvel employé en télétravail? Voici comment faire!

Parlez de l'entreprise : décrivez de vive voix sa mission, ses valeurs et toute autre information permettant de développer le sentiment d'appartenance.

Présentez vos outils : faites une démonstration des outils (logiciels, plateformes, etc.) que vous utilisez au quotidien pour que votre employé puisse se familiariser avec eux et que son intégration soit simplifiée.

Proposez du mentorat : celui-ci permet

à l'employé de créer des liens avec ses collègues et de le mettre à l'aise. Indiquez-lui aussi les personnes à qui se référer en cas de besoin.

Présentez l'équipe : organisez une première rencontre pour présenter l'ensemble de l'équipe en réservant un moment un peu plus long pour les collègues directs.

Faites des suivis : vos retours ou ceux des collègues immédiats sont importants dans les premières semaines pour que l'employé puisse s'ajuster. Il doit notamment se sentir libre de poser des questions sans craindre de déranger.

Vous êtes à la recherche d'employés en télétravail pour rejoindre votre équipe? Faites affaire avec un service de recrutement!

Les Spécialistes DE VOTRE MAISON



CONSTRUCTION

Alain Pilon

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Résidentiel, commercial et industriel
Construction neuve et rénovation
Installation et réparation de porte de garage

*Du rêve....
à la réalité !*

Licence R.B.Q. 8000-8428-59

Cell. : 819 773-0346

Tél. : 819 983-6232
constapilon@hotmail.com

Saint-André-Avellin

>X01433-1

>X01432-1

RBQ# : 5611-8185-01



Toitures VIP
Pour une toiture de qualité

Joey Pilon Lacelle : 819 210-7919
Alain Pilon : 514 703-2241
819 428-3207

Bardeaux d'asphalte - Membrane - Pose de ventilateurs
Nettoyage de gouttières - Déneigement de toitures





Conseils pour réussir la négociation d'une proposition salariale

Vous avez reçu une offre d'emploi, mais le salaire qu'on vous propose est trop bas? Voici quelques informations qui vous aideront à négocier ce montant à la hausse.

l'impression d'être dans une liste d'attente, vous êtes probablement un deuxième, voire un troisième choix et votre tentative pourrait se transformer en échec.

LES CRITÈRES À CONSIDÉRER

L'entreprise fixe la rémunération de ses employés en fonction de certains critères. Parmi ceux-ci se retrouve l'équité interne, où votre salaire doit être raisonnable en comparaison de celui des autres membres de l'équipe occupant la même fonction et ayant plus d'ancienneté. On retrouve aussi l'urgence de l'entreprise à vouloir combler le poste et son budget.

LES POINTS À ABORDER

Certains éléments, comme le nombre de semaines de vacances ou d'heures de travail, restent difficilement secrets et peuvent susciter le mécontentement ou la jalousie des collègues. Il est donc judicieux de miser sur des aspects qui demeureront confidentiels. En optant pour ceux-ci, vous serez plus susceptible de les obtenir. Il s'agit du salaire (s'il préserve l'équité) et du matériel (ordinateur ou téléphone payé), notamment.

LE CONTEXTE À FAVORISER

Vous avez nettement plus de chances de voir votre négociation aboutir positivement si vous êtes le premier choix de l'entreprise. Si le processus de recrutement s'étire en longueur ou que l'on vous donne

Quelle que soit votre proposition, terminez celle-ci par une question ouverte (ex. : « Qu'en pensez-vous? ») pour lancer la discussion!



OFFRE D'EMPLOI



KANATA TREMBLANT

Kanata Tremblant est à la recherche de :

Service à la clientèle et support à l'administration

Emploi basé au ClubHouse de Kanata Tremblant
(www.KanataTremblant.com et www.ChaletsKanata.com)

- Coordonner les réservations des unités de location (gestion du calendrier, planifier le ménage, vérifier les unités avant l'arrivée et après le départ des clients, s'assurer de recevoir les clients à leur arrivée, prendre les paiements)
- Assurer le service à la clientèle (accueil, gestion des appels de service, planification et réservation d'activités, etc)
- Répondre aux courriels et appels téléphoniques
- Préparation de documents pour l'arrivée des clients
- Location d'équipement de plein air (vélos, kayaks, etc)
- Autres tâches selon les besoins
- Horaire constant et fixe du vendredi au dimanche. Remplacement pour vacances au besoin

AVANTAGES :

- Tâches variées
- Horaire fixe
- Tenue décontractée
- Horaires flexibles
- Stationnement sur place

Heures à temps partiel : 24 par semaine

Salaire : 17,00\$ à 19,00\$ par heure

Horaire : Toutes les fins de semaine

EXPÉRIENCE SOUHAITÉE MAIS NON REQUISE :

- Service à la clientèle: 1 an
- Utilisateur Office/Excel: 1 an
- Utilisateur AirBnB ou location de chalet: 1 an

Télétravail : Non

Type d'emploi :

Temps Plein, Temps Partiel, Permanent

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à : emploi@KanataTremblant.com ou par télécopieur au : 819 379-3507 www.KanataTremblant.com

Les Spécialistes DE VOTRE MAISON



Asphalte Raymond inc.



Terrassement, excavation, pierre de carrière, sable, terre

RBQ-2225-8339-26

Saint-André-Avellin 819-983-2223

CONSTRUCTION RÉNOVATION

(Bienvenue à l'auto-constructeur)

GROSSISTE EN PIN

plancher, moulures, finition int./ext., poutres...

480, route 323, St-Émile-de-Suffolk sur rendez-vous: Martin Blais

819 981-0322

RBQ: 8342-4549-01

maisondautrefoisimg.com



Construction Mario Perrier

Entrepreneur général et spécialisé

- Résidentiel
- Construction et rénovation de tous genres

Tél. : 819-522-6666

Cell.: 819-743-7655

Licence : RBQ 8183-6231-50

>X01434-1

ANNONCES CLASSÉES



RÉSERVEZ UNIQUEMENT PAR TÉLÉPHONE À CE NUMÉRO
1 866 637-5236

Heures d'affaires du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h • 13h à 16h30

À NOS ANNONCEURS: assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

875\$
+ taxes
POUR 10 MOTS
40/mot additionnel

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS
• Encadré
• Couleur
• Titre centré
• Caractère gras
*ESCOMPTE pour plusieurs parutions et plusieurs journaux.

HEURE DE TOMBÉE
Lundi 11 h 00
(pour la parution du mercredi)

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClasses.ca

VISA MasterCard Géré par TC-MEDIA

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, grand, entrées laveuse/sècheuse. Près de tous les services, rue Galipeau, Thurso. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre 1 janvier. 819-328-3769

245 Chambre à louer

CHAMBRE meublée, câble, wifi, internet. Idéal personne tranquille. Libre. 819-983-1438

260 Chalets / maisons de campagne à louer

CHALET, tout équipé, Lac-du-Cerf, pêche blanche, observation de chevreuil. Forfait V.T.T. et motoneige des sentiers fédérés près de la pourvoirie disponibles avec souper, coucher, déjeuner. 819-597-2617

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

585 Services financiers divers

"SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Il y a toujours une solution. Laissez-nous vous aider. Pour une consultation gratuite à Gatineau communiquez avec Sylvie Drozdowski, (819-246-4444/310-3328) MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. Bureau principal Ottawa."

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

FEMMES de ménage demandées à temps plein/ partiel, pour faire ménage dans motel. Très bon salaire. 514-506-2919

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

NÉCROLOGIE



AVIS DE DÉCÈS

Mme Jeannine Parent Richer

Mme Jeannine Parent Richer de Papineauville est décédée le vendredi 16 décembre 2022 à l'âge de 90 ans. Tendre épouse de feu Claude Richer; fille de feu Félix Parent et de feu Valéda Chatelain.

Elle était la mère bien-aimée de Suzanne (feu Michel Deschatelets), Yvon, Lucie (Jean Paquette), Gaétan, Alain, René, Serge (Joanne Desnoyers), Guylaine et Guy; la grand-mère adorée de 12 petits-enfants; l'arrière-grand-mère de 19 arrière-petits-enfants, 2 arrière-arrière-petits-enfants; et la chère sœur de Réal (Alice Girard), Aurore (feu Marcel Blanchette), Lucienne (feu Jean-Jacques Bélanger) et Réjeanne (Donat Label). Elle fut précédée par ses frères et sœurs: Olivier, Roger (feu Yvonne Beaulne), Louis et Olivette (feu Joseph Mafette). Lui survivent également plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

La direction des funérailles a été confiée au Complexe Funéraire Familial de la Petite-Nation Shields Berthiaume 101, rue Principale, St-André-Avellin, Québec (819) 983-6616.

Une cérémonie privée aura lieu dans l'intimité familiale à une date ultérieure.

Un merci spécial au personnel de l'urgence du CISSSO de Papineau pour les bons soins prodigués à Mme Parent.

Pour ceux qui le désirent des dons à la Société canadienne du cancer, 5151, boul. de l'Assomption, Montréal, QC, H1T 4A9 seraient appréciés.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le (819) 983-6865 ou visitez notre site Internet www.mfshieldsberthiaume.ca



SHIELDS BERTHIAUME

Signature Prof



AVIS DE DÉCÈS

M. Réjean St-Denis

M. Réjean St-Denis de Saint-André-Avellin est décédé le mercredi 21 décembre 2022 à l'âge de 91 ans. Fils de feu Émile St-Denis et de feu Valéda Legault.

Il était le frère bien-aimé de Pierrette et Yvon (Nicole Ménard), l'oncle adoré de Daniel (Nadia Bellavance) et Dominic (Sharlene Giles) et le cher grand-oncle de Vincent, Charlie, Arielle et Lucas.

Il laisse également son neveu, Jean-Noël Simard ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Il fut précédé par ses frères Roger et Ariste ainsi que sa sœur Aurore.

La famille invite parents et amis au Complexe Funéraire Familial de la Petite-Nation Shields Berthiaume 101, rue Principale, St-André-Avellin, Québec (819) 983-6616, le samedi 21 janvier 2023 à compter de 10 h. La célébration suivra dans la chapelle de la maison funéraire à 11 h.

La famille désire remercier sincèrement tout le personnel du CHSLD de St-André-Avellin pour tous les excellents soins prodigués durant les dernières années.

Pour ceux qui le désirent des dons à la Résidence Le Monarque, 532 Notre-Dame, Montebello, Québec, JOV 1L0 seraient appréciés.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le (819) 983-6865 ou visitez notre site Internet www.mfshieldsberthiaume.ca



SHIELDS BERTHIAUME

Signature Prof

Nécrologie

Il y a quelque chose de plus fort que la mort c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants.

- Jean d'Ormesson

Les Spécialistes DE VOTRE MAISON

Les portes de garage
Lalande & fils
LA MIEUX ISOLÉE



RBQ. 8275-5778-07

• Vente • Installation
• Réparation : PORTES DE GARAGE, OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

Propriétaire
J.C. Lalande

1-877-281-9975 (819) 281-9975



819-983-2223

Commercial - résidentiel - agricole
Saint-André-Avellin

R.B.Q. : 8357-9946-04

Tél.: **819 983-2223**
Fax : **819 983-1460**



R.B.Q. 5731-3439-01

APCHL

10019330 canada inc

Entrepreneur général en construction neuve et rénovation

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - PROJET CLEF EN MAIN

• COFFRAGE ISOLANT • TOITURE EN PENTE ET PLAT
• VENTILATION ET ISOLATION • CHARPENTE DE BOIS

T • 819 983-1826 C • 819 743-4125
email: michel.ouellet@xittel.ca

1004 Rte 321 Nord
St-André-Avellin (Qc)
JOV 1W0



Bonne Année

À nos fidèles lecteurs et annonceurs

Nous vous remercions pour votre soutien indéfectible au cours de l'année écoulée. Sans vous, notre journal imprimé et notre site Web n'existeraient tout simplement pas : c'est grâce à votre appui que nous sommes en mesure de vous livrer au quotidien les nouvelles locales qui vous concernent et vous intéressent.

Pour 2023, nous renouvelons notre engagement à traiter les enjeux qui touchent le plus notre communauté. Autrement dit, vous pouvez compter sur nous pour obtenir une couverture pertinente et complète des sujets importants pour vous.

En cette période de réjouissances, votre fidélité est assurément le plus précieux des cadeaux – nous vous en sommes profondément reconnaissants!

À vous tous, nous adressons nos vœux les plus chaleureux pour la nouvelle année.

